

Người ký: Sở Y tế
Email: syt@kiengiang.gov.vn
Cơ quan: Tỉnh Kiên Giang
Thời gian ký: 16.06.2022 15:06:01 +07:00

UBND TỈNH KIÊN GIANG
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2024/SYT-NVYD

Kiên Giang, ngày 16 tháng 6 năm 2022

V/v tổ chức chương trình
Tư vấn sức khỏe tim mạch
miễn phí của nhãn hiệu Simply.

Handwritten signatures and initials:
- BGD
- KHNV
- ZK

TRUNG TÂM Y TẾ HUYỆN GÒ QUAO

Số: 1054
ĐẾN Ngày: 16/6
Chuyển:
Lưu hồ sơ số:

Kính gửi:

- Công ty TNHH Đầu tư và Sản xuất Đại Việt;
- Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm;
- Trung tâm Y tế huyện, thành phố.

Danh Thiên Phúc

Xét hồ sơ kèm theo Công văn số 187/DVC2022 ngày 18 tháng 5 năm 2022 của Công ty TNHH Đầu tư và Sản xuất Đại Việt về việc tổ chức chương trình Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply (kèm theo Đơn xin phép tổ chức chương trình Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply, các địa điểm triển khai chương trình; hồ sơ tự công bố sản phẩm);

Sở Y tế tỉnh Kiên Giang có ý kiến như sau:

1. Đồng ý cho Công ty TNHH Đầu tư và Sản xuất Đại Việt tổ chức chương trình Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply.

- Thời gian thực hiện: từ ngày 01/7/2022.

- Đại diện Công ty làm việc cụ thể với Trung tâm Y tế huyện, thành phố để trao đổi thống nhất về nội dung tư vấn và cử cán bộ y tế phù hợp thực hiện tư vấn; chế độ thù lao cho nhân viên y tế và các điều kiện khác để tổ chức thành công buổi tư vấn.

- Đảm bảo công tác phòng, chống dịch Covid-19 theo quy định.

- Sau thời gian kết thúc chương trình tư vấn 10 ngày, Công ty có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện về Sở Y tế tỉnh Kiên Giang.

2. Giao cho Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh làm đầu mối phối hợp với Trung tâm Y tế huyện, thành phố và các cơ quan, đơn vị liên quan, cử cán bộ tham gia giám sát chất lượng sản phẩm, đảm bảo tuyệt đối an toàn sức khỏe cho người sử dụng.

Sở Y tế thông báo đến cơ quan, đơn vị biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- GD, các PGD SYT;
- HSCV;
- Lưu: VT, esthuan.

Handwritten signature: Nam
KIỂM TRA
GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
SỞ Y TẾ
KIÊN GIANG

Chung Tấn Thịnh

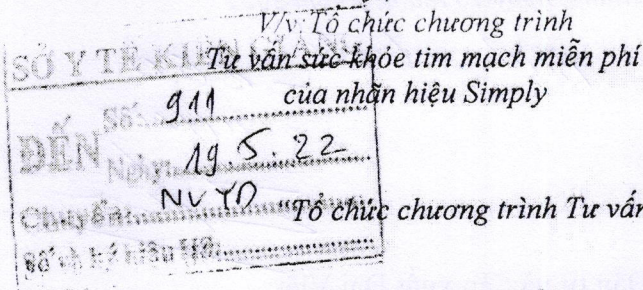
19/5 Gáo Bế Thuận PM

Thư

CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ
SẢN XUẤT ĐẠI VIỆT
Số: 187/DVC2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 2022



ĐƠN XIN PHÉP

Tổ chức chương trình Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply

Kính gửi: Sở Y Tế Tỉnh Kiên Giang.

Hưởng ứng ngày Tim mạch Thế Giới ngày 29 tháng 9 năm 2022 cũng như các hoạt động phòng chống bệnh lý về tim mạch trong năm 2022.

Bằng những hành động thiết thực của mình, nhằm nâng cao ý thức của người dân trong việc chăm sóc sức khỏe tim mạch và cách phòng chống các căn bệnh liên quan đến các yếu tố tim mạch.

Công ty chúng tôi kính xin phép Sở Y Tế cho phép chúng tôi được tổ chức và triển khai chương trình “Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply” với nội dung như sau:

Tư vấn miễn phí về sức khỏe tim mạch cho người dân tại 28 địa điểm xã, phường thuộc 05 huyện, thị (theo danh sách đính kèm).

1. **Đối tượng** : Ưu tiên là Nữ giới, tuổi từ 20 - 65 tuổi.
2. **Số lượng**: 290 người/ địa điểm/ ngày.
3. **Thời gian**: Tổ chức tại Tỉnh dự kiến là từ ngày 01/07/2022.
4. **Địa điểm tổ chức**: Tại Trạm y tế các xã, phường có trong danh sách đính kèm.
5. **Các cán bộ Y tế tham gia chương trình tư vấn**: Công ty xin phép Sở Y tế được phối hợp với đội ngũ y, bác sỹ ở địa phương nơi tổ chức chương trình (Trung tâm Y tế/Bệnh viện Đa khoa thành phố/huyện - có hỗ trợ kinh phí) bao gồm 05 nhân sự như sau:

- + 03 Bác sỹ tư vấn
- + 02 điều dưỡng/y sỹ tại trạm hỗ trợ đo huyết áp, ghi phiếu cho người đến tư vấn.

6. Quyền lợi:

- Trạm y tế tổ chức chương trình: 01 thùng dầu ăn simply 400ml, 01 Ô lớn (dù), 01 Thước đo chiều cao, 01 Poster (Tháp tranh dinh dưỡng).
- Người dân đến tham dự chương trình được tư vấn về sức khỏe tim mạch miễn phí và túi quà (01 chai dầu ăn Simply 400ml, 01 Sách tư vấn các món ăn tốt cho hệ tim mạch).



Công ty xin cam kết đảm bảo về độ trung thực, cũng như chịu trách nhiệm trước Pháp Luật của các số liệu, tài liệu văn bản đính kèm và các nội dung sau:

+ Chương trình tư vấn cũng như các sản phẩm tặng kèm, không sử dụng các hóa chất bị cấm theo quy định của Việt Nam và công ước Quốc tế.

+ Tư vấn dinh dưỡng về sức khỏe tim mạch hoàn toàn miễn phí (Không thu tiền dưới mọi hình thức).

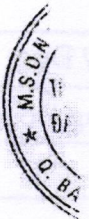
+ Không bán thuốc hoặc sản phẩm của công ty.

+ Trong quá trình thực hiện Công ty chúng tôi xin cam kết tuân thủ đầy đủ các quy tắc phòng chống dịch 5K.

Với nội dung như trên, Công ty chúng tôi kính mong Sở Y tế Tỉnh cho phép Công ty được triển khai thực hiện chương trình, Trung tâm y tế, Trạm y tế xã, phường đồng ý và tạo mọi điều kiện, giúp đỡ cho chương trình trong thời gian dự án được thực hiện tại Tỉnh, để chương trình "*Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply*" được triển khai đúng tiến độ và có ý nghĩa thiết thực với cộng đồng. Rất mong được sự giúp đỡ của quý vị.

Trong quá trình xem xét hồ sơ, mọi vướng mắc xin vui lòng liên hệ: Lê Trà My: 0904.884.689 - Địa chỉ: Công ty TNHH Đầu tư và Sản xuất Đại Việt - Tầng 3, Nhà J, Nhà khách La Thành, số 218 Đội Cấn, Ba Đình, Thành phố Hà Nội.

Trân trọng cảm ơn!

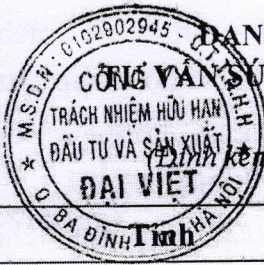


Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: Văn phòng



Khuất Thị Thùy Linh



**DANH SÁCH CÁC ĐỊA ĐIỂM TRIỂN KHAI CHƯƠNG TRÌNH
SỨC KHỎE TIM MẠCH MIỄN PHÍ CỦA NHÃN HIỆU SIMPLY
NĂM 2022 TẠI TỈNH KIÊN GIANG**

kèm công văn số ..187.../DVC2022 ngày 18..tháng..5..năm 2022)

STT		Huyện	Trạm Y tế
1	Kiên Giang	Huyện Châu Thành	Trạm Y Tế TT Minh Lương
2			Trạm Y Tế Xã Mong Thọ A
3			Trạm Y tế Xã Bình An
4			Trạm Y Tế Xã Mong Thọ B
5			Trạm Y Tế Thạnh Lộc
6			Trạm Y Tế Minh Hòa
7		Huyện Giồng Riềng	Trạm y tế Xã Ngọc Thuận
8			Trạm Y Tế Xã Bàn Thạch
9			Trạm Y Tế Xã Ngọc Chúc
10			Trạm Y Tế Xã Ngọc Hòa
11			Trạm Y Tế Xã Ngọc Thành
12		Thành phố Hà Tiên	Trạm Y Tế Phường Bình San
13			Trạm Y Tế Phường Tô Châu
14			Trạm Y Tế Phường Đông Hồ
15			Trạm Y Tế Xã Thuận Yên
16			Trạm Y Tế Xã Phường Mỹ Đức
17		Phú Quốc	Trạm Y Tế Thị Trấn Dương Đông
18			Trạm Y Tế Xã Gành Dầu
19			Trạm Y Tế Xã Hàm Ninh
20			Trạm Y tế xã Cửa Cạn
21			Trạm Y Tế xã Bãi Thơm
22			Trạm Y Tế Xã Cửa Dương
23			Trạm Y Tế Xã Dương Tơ
24		An Biên	Trạm Y tế TT. Thứ 3
25			Trạm Y Tế xã Đông Thái
26			Trạm Y Tế Xã Nam Thái
27			Trạm Y Tế xã Tây Yên
28			Trạm y tế xã Đông Yên

**CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ
SẢN XUẤT ĐẠI VIỆT**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**



Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 2022

BẢNG HỖ TRỢ KINH PHÍ CHƯƠNG TRÌNH SIMPLY 2022

(Kèm theo Đơn xin phép số 187 /DVC2022 về việc tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí)

Kính gửi : Sở Y tế

Để chương trình tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí của nhãn hiệu Simply 2022 diễn ra được tốt, Công ty xin kính đề nghị quý cơ quan tạo điều kiện giúp đỡ đoàn với cơ cấu nhân sự cán bộ y tế như sau:

1. **Địa điểm tư vấn:** Tại trạm y tế xã phường.
2. **Số lượng mời tư vấn:** 290 người/trạm.
3. **Thời gian tư vấn:** Mỗi trạm y tế 01 ngày:
 - Sáng từ 8 giờ 00 đến 11 giờ 30;
 - Chiều từ 13 giờ 30 đến 17 giờ 30.
4. **Nội dung:** Tư vấn dinh dưỡng về sức khỏe tim mạch, cách phòng chống các bệnh về tim mạch; ngăn ngừa các yếu tố, nguy cơ liên quan đến tim mạch cho người dân.
5. **Thành phần đoàn tham gia tư vấn:**
 - 03 bác tư vấn.
 - 02 Điều dưỡng/ y sỹ (có thể sử dụng nhân sự tại trạm y tế): hỗ trợ công tác đo huyết áp, ghi phiếu theo thứ tự và ghi kết quả tư vấn..v..v.
 - Các bác sỹ/y sỹ/điều dưỡng mặc trang phục ngành y tế, đeo thẻ của ngành trong thời gian tư vấn cho người dân.
6. **Kinh phí hỗ trợ đoàn:**
 - 03 Bác sỹ tư vấn: 300.000đ/người/ngày
 - 02 Điều dưỡng/y sỹ tại trạm: 150.000/người/ngày
 - Hỗ trợ tổ chức và truyền thông cho trạm y tế:
 - + 01 Thùng dầu Simply 400ml (20 chai);
 - + 01 chiếc Dù (Ô) lớn;
 - + 01 Thước đo chiều cao;
 - + 01 Tranh tháp dinh dưỡng.
7. **Quyền lợi người tham dự:**

Người dân được mời đến tư vấn tại trạm hoàn toàn miễn phí, được tư vấn cách phòng bệnh tim mạch cũng như cách sử dụng các thực phẩm hàng ngày tốt cho hệ tim mạch. Khi ra về mỗi người được tặng 01 chai dầu ăn Simply 400ml và 01 quyển sổ tay các món ăn tốt cho hệ tim mạch.

Với nội dung như trên chúng tôi kính mong quý cơ quan tạo điều kiện giúp đỡ để chương trình được thực hiện đúng tiến độ và có ý nghĩa thiết thực với cộng đồng.

Trân trọng cảm ơn!

BẢN SAO



CHI NHANH CÔNG TY TNHH CALOFIC TẠI HIỆP PHƯỚC, TPHCM

Lô C21 và Lô C18 - C24, Khu công nghiệp Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Tel: (+84 28) 3781 8806 Fax: (+84 28) 3781 8802

Kính gửi: **CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT ĐẠI VIỆT**

Số tham chiếu: HDTM/2021/054

Số trang: 02 (gồm cả trang này)

Ngày: 01/01/2022

GIẤY ỦY QUYỀN

V/v tổ chức chương trình “SIMPLY – Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí”

Căn cứ vào nội dung công việc quy định trong hợp đồng số: HDTM/2021/054 đã ký Giữa **CHI NHANH CÔNG TY TNHH CALOFIC TẠI HIỆP PHƯỚC, TPHCM** (sau đây được gọi là “Công ty”) và **CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT ĐẠI VIỆT** (sau đây được gọi là “Nhà Cung Cấp”).

Công ty đồng ý ủy quyền cho Nhà Cung Cấp là đơn vị đại diện cho Công ty thực hiện các thủ tục theo quy định của pháp luật, liên hệ với các cơ quan, tổ chức để thực hiện cho chương trình “SIMPLY – Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí” của Công ty, theo đúng trách nhiệm của Nhà Cung Cấp được quy định chi tiết tại Hợp đồng nêu trên.

Thông tin chi tiết về Nhà Cung Cấp theo như đề cập bên dưới:

CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT ĐẠI VIỆT

Địa chỉ : Tầng 3, Nhà J, Khách sạn La Thành, 218 Đội Cấn, P. Liễu Giai, Q. Ba Đình, Tp. Hà Nội
Điện thoại : (824) 3767 4299 Fax: (824) 3767 4298
Mã số thuế : 0102902945
Đại diện bởi : Bà **KHUẤT THỊ THÙY LINH**
Chức vụ : Giám Đốc

Nhà Cung Cấp có trách nhiệm tuân thủ các quy định pháp luật để thực hiện chương trình “SIMPLY – Tư vấn sức khỏe tim mạch miễn phí” và chịu trách nhiệm giải quyết mọi khiếu nại hoặc yêu cầu của cơ quan hữu quan và người tham gia chương trình (nếu có).

Giấy ủy quyền có hiệu lực từ ngày ký đến hết 31/12/2022 và/hoặc khi Công ty thu hồi ủy quyền này.

Giấy ủy quyền này được lập thành 02 (hai) bản, có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ 01 (một) bản để thực hiện.

Trân trọng!

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

NGÀY: 13-05-2022

41541--01

Số chứng thực.....Quyển số.....SCT/BS



TỔNG GIÁM ĐỐC



CÔNG CHỨNG VIÊN
Vũ Thị Liên



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0102902945

Đăng ký lần đầu: ngày 10 tháng 09 năm 2008

Đăng ký thay đổi lần thứ: 4, ngày 23 tháng 03 năm 2021

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT ĐẠI VIỆT

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: DAI VIET PRODUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: DAVECO CO., LTD

2. Địa chỉ trụ sở chính

Tầng 3, nhà J, khách sạn La Thành, số 218 Đội Cấn, Phường Liễu Giai, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 04 3767 4288

Fax: 04 3767 4298

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ

32.800.000.000 đồng

Bằng chữ: Ba mươi hai tỷ tám trăm triệu đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân; Mã số doanh nghiệp đối với doanh nghiệp; Số Giấy tờ pháp lý của tổ chức	Ghi chú
1	ĐẶNG ANH PHƯƠNG	Việt Nam	Số 20 phố Hàng Bè, Phường Hàng Bạc, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	30.504.000.000	93,000	012913115	
2	KHUẤT THỊ THUYẾT LINH	Việt Nam	Tổ 50, Thị trấn Đông Anh, Huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	1.640.000.000	5,000	012668525	
3	BÀNH HOÀNG ANH	Việt Nam	64, A1 tập thể Trần Quốc Toàn, phố Trần Quốc Toàn, Phường Hàng Bài, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	656.000.000	2,000	012059500	

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: **KHUẤT THỊ THUỶ LINH**

Giới tính: **Nữ**

Chức danh: **Giám đốc**

Sinh ngày: **08/11/1988**

Dân tộc: **Kinh**

Quốc tịch: **Việt Nam**

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: **Chứng minh nhân dân**

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: **012668525**

Ngày cấp: **05/06/2013**

Nơi cấp: **Công an thành phố Hà Nội**

Địa chỉ thường trú: **Tổ 50, Thị trấn Đông Anh, Huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

Địa chỉ liên lạc: **Tổ 50, Thị trấn Đông Anh, Huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐƯỢC CÔNG CHỨNG
Lê Hồng Hạnh

NGÀY 05-04-2022

Số chứng thực **27793-701** Quyền số.....SCT/BS



CÔNG CHỨNG VIÊN
Vũ Thị Liên

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
CHI NHÁNH**

Mã số chi nhánh: 5700101362-008

Đăng ký lần đầu, ngày 16 tháng 07 năm 2012

Đăng ký thay đổi lần thứ: 8, ngày 28 tháng 09 năm 2021

1. Tên chi nhánh:

CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH CALOFIC TẠI HIỆP PHƯỚC, TPHCM

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài: CALOFIC CORPORATION - HIEP PHUOC, HCMC BRANCH

Tên chi nhánh viết tắt: CALOFIC HIỆP PHƯỚC

2. Địa chỉ:

Lô C21 và Lô C18-C24, Khu công nghiệp Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: (028) 3781 8806

Fax: (028) 3781 8802

Email: contact@wilmar.com.vn

Website: www.calofic.com.vn

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: **VŨ VĂN PHÚ**

Giới tính: *Nam*

Sinh ngày: *22/02/1974*

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Hộ chiếu Việt Nam*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: *C4460944*

Ngày cấp: *23/02/2018*

Nơi cấp: *Cục Quản lý Xuất nhập cảnh*

Địa chỉ thường trú: *Căn hộ PG3-8, Lô SH-04, Khu DV Cao Cấp Bến Đoan, Phường Hồng Gai, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam*

Địa chỉ liên lạc: *Căn hộ PG3-8, Lô SH-04, Khu DV Cao Cấp Bến Đoan, Phường Hồng Gai, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam*

4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp

Tên doanh nghiệp: **CÔNG TY TNHH CALOFIC**

Mã số doanh nghiệp: **5700101362**

Địa chỉ trụ sở chính: *Khu công nghiệp Cái Lân, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam*

CHỨNG THỰC BẢN SAO
ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 01336 Quyển số: SCT/BS

05-04-2022



TRƯỞNG PHÒNG
Phó Trưởng Phòng

Cu Thanh Đức

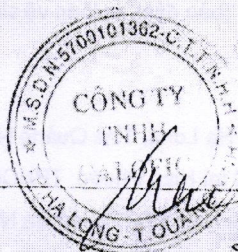
CÔNG CHỨNG VIÊN
PHẠM NHƯ NGỌC

CÔNG TY TNHH CALOFIC

HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ

SẢN PHẨM: DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY

SỐ CÔNG BỐ: 02/CALOFIC/2021



Lê Đình Thảo
GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

CÁI LÂN 10/2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/CALOFIC/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên Doanh Nghiệp: CÔNG TY TNHH CALOFIC

Địa chỉ: Khu CN Cái Lân, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh

Điện thoại: (0203) 3845970

Fax: (0203) 3845971

Hoặc Chi nhánh Công ty TNHH CALOFIC tại Hiệp Phước, TPHCM

Địa chỉ: Lô C21 và Lô C18-C24, Khu CN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: (028) 3781 8806

Fax: (028) 3781 8802

E-mail: corporate@wilmar.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 5700101362

Công ty TNHH CALOFIC được đánh giá và cấp Giấy chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm FSSC 22000.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY

2. Thành phần: 100 % dầu đậu nành nguyên chất, vitamin A palmitat.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy Cách đóng gói: Thể tích thực ở 20 °C: 400 ml, 1 lit, 2 lit, 5 lit

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trong chai nhựa PET (bảo đảm an toàn vệ sinh thực phẩm).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Sản xuất bởi: Công ty TNHH CALOFIC

Địa chỉ: Khu CN Cái Lân, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.

-Hoặc sản xuất bởi: Chi nhánh Công ty TNHH CALOFIC tại Hiệp Phước, TPHCM

Địa chỉ: Lô C21 và Lô C18-C24, Khu CN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Xem mẫu nhãn đính kèm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Chúng tôi sản xuất, kinh doanh sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

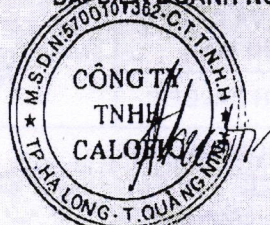
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định về "Giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm".

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Handwritten signature

TP. Hạ Long, Ngày 01 tháng 10 năm 2021

ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP



ĐỖ THỊ KIM OANH
TRƯỞNG PHÒNG THÍ NGHIỆM CẤP CAO

5700
CÔNG
TY
CALO
ONG-T

00101362
CÔNG
TY
CALO
ONG-T

(Đính kèm hồ sơ tự công bố sản phẩm số 02/CALOFIC/2021)

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TỈNH QUẢNG NINH	DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY	Số CB: 02/CALOFIC/2021
CÔNG TY TNHH CALOFIC		Có hiệu lực từ ngày ký phê duyệt

Các chỉ tiêu tự công bố bao gồm:

1. Yêu cầu kỹ thuật:

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dạng lỏng
- Màu sắc: Màu vàng sáng
- Mùi: Không mùi hoặc mùi trung tính, không có mùi ôi khét.
- Vị: Không vị

1.2. Các chỉ tiêu lý hóa:

Stt	Chỉ tiêu chất lượng	Đơn vị tính	Mức công bố
1.	Trị số a-xit	mg KOH/g dầu	≤ 0,6
2.	Hàm lượng nước và chất dễ bay hơi ở 105 độ C	%	≤ 0,2
3.	Tạp chất không tan	%	≤ 0,05
4.	Trị số I-ốt (wijs)	g I-ốt/100g dầu	124-139
5.	Chất béo toàn phần	%	≥ 99,5
6.	Trị số Peroxyl	Meq.O2/kg dầu	≤ 10
7.	Omega 3	mg/100 g	≥ 4000
8.	Omega 6	g/100 g	≥ 50
9.	Omega 9	g/100 g	≥ 20
10.	Chất béo bão hòa	g/100 g	≤ 20
11.	Chất béo không bão hòa	g/100g	≥ 80
12.	Vitamin E	mg/100 g	≥ 3
13.	Vitamin A (bổ sung)	IU/100 g	≥ 9200
14.	Cholesterol	g/100 g	0
15.	Năng lượng	Kcal/100g	900

1.3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: (theo Quyết định 46/2007/QĐ-BYT về quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm)

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1.	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/ml	0
2.	Coliforms	MPN/ml	10
3.	Salmonella	CFU/25ml	Không phát hiện
4.	S. aureus	CFU/ml	0
5.	E. coli	MPN/ml	3
6.	TSVSVHK	CFU/ml	1000

11362-C

GTY
TH
FIC
QUẢNG

QUẢNG
FIC

Handwritten signature

1.4. Hàm lượng kim loại nặng: (theo Quy chuẩn quốc gia QCVN 8-2:2011/BYT đối với giới hạn kim loại nặng trong thực phẩm)

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1.	Hàm lượng As	mg/kg	0,1
2.	Hàm lượng Pb	mg/kg	0,1

1.5. Hàm lượng độc tố vi nấm:

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1.	Hàm lượng Aflatoxin B ₁	µg/kg	5
2	Hàm lượng Aflatoxin B ₁ B ₂ G ₁ G ₂	µg/kg	15

Alhuan

114x115

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Mỗi phễu 0,1 muỗng (11g)	Hàm lượng (hàm lượng trong mỗi khẩu phần trong 100g)
Caloric	120 kcal
Cholesterol	0g
Chất béo bão hòa (tổng)	0g
Cholesterol	23g
Omega-3 (tổng)	112g
Omega-6 (tổng)	560mg
Omega-9 (tổng)	7g
Vitamin E (tổng)	23g
Vitamin A (tổng)	0,2mg
Vitamin B (tổng)	1238IU
Vitamin C (tổng)	920IU

Thành phần: 100% dầu đậu nành nguyên chất, vitamin A, E, K.

Thực phẩm tăng cường vi chất chất lượng:

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Tin cậy & (WFO): 124 - 130

Hương vị: Dành cho chế biến, xào, nấu salad, làm nước xốt và nấu các món chiên...

Bảo quản: Để nơi khô ráo & thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Đóng nắp kín sau khi sử dụng.

NSX: Cầu non bao bì.

HSD: 24 tháng kể từ NSX.

Sản xuất tại Việt Nam bởi:

CÔNG TY TNHH CALOFIC

10/11/2011, Phường Ba Cháy,
TP. Hà Long, Tỉnh Quảng Ninh

ĐT: (0203) 3810233
Fax: (0203) 3810371

Mã nhà máy sản xuất:

- CN: TP. Hà Long, Quảng Ninh
- RP: Hấp Phức, TP. Hà Chí Minh

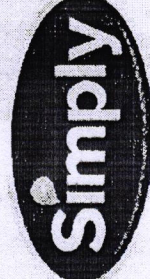
Tin cậy khách hàng: 0933 316 600
Email: corporate@calofic.com.vn
Website: www.calofic.com.vn

Số GB: 02/CALOFIC/2021

WILMAR

Được sự cho phép của:

WILMAR INTERNATIONAL LIMITED



DẦU ĐẬU NÀNH



HỘI TİM MẠCH HỌC VIỆT NAM NHẬN HƯNG

100% Nguyên Chất

Giàu Omega-3

CHO MỘT TRÁI TİM KHỎE

Khi cầm trên tay sản phẩm này, có nghĩa bạn rất quan tâm đến sức khỏe tim mạch và đang tìm kiếm một sản phẩm tốt cho trái tim.

Cùng nhau bạn, đội ngũ chuyên gia Simply đã dành hàng ngàn giờ nghiên cứu và cho ra đời sản phẩm Dầu Đậu Nành nguyên chất 100% giàu các chất béo lành mạnh như Omega 3, 6, 9 và các vitamin (A, E, K) và các khoáng chất khác.

Dầu Đậu Nành Simply được sản xuất bằng công nghệ tinh chế hiện đại từ đậu nành thuần khiết và được bảo quản trong môi trường vô khuẩn để giữ nguyên hương vị và chất lượng.

Chỉ cần một muỗng nhỏ dầu Simply để chế biến món ăn của bạn, bạn sẽ cảm nhận được hương vị thơm ngon và sự tươi mát của nó. Đây là một lựa chọn tuyệt vời cho những ai quan tâm đến sức khỏe tim mạch.

400 ml



PLEASE RECYCLE



THÔNG TIN DINH DƯỠNG

[illegible]

Sản xuất tại Việt Nam tại:

CÔNG TY TNHH CALOFCO

Khu Công Nghiệp, Phường Bình Chánh, TP. Hồ Chí Minh

ĐT: (0770) 3848938
Fax: (0770) 3848931

Mọi chi phí vận chuyển
• 03, TP. Hồ Chí Minh, Quận 9, Nhà
• 4, Hẻm 19/10, TP. Hồ Chí Minh

Trụ sở chính: Nhà 03/3816/000
Email: corporate@caloco.com.vn
Website: www.caloco.com.vn



50 CFR 02 CAL OFIC/2021

Journal

ĐƯỢC SỰ CHO PHÉP CỦA:
WILMAR INTERNATIONAL LIMITED



Simply



ĐẠI THẠCH HỌC VIỆT NAM
KINH ĐAM

ĐẦU ĐÀU NÀNH

100% Nguyên chất

Giàu Ông... 69

CHO MỘT TRÁI TIM KHỎE

[illegible]

Thành phần:
100% da cá mập nguyên chất không pha trộn
Tuyệt đối không chứa bất kỳ chất độc hại nào

Chỉ cần chất lượng của...

Đường dẫn và địa chỉ

During 2000

THE

1900

[illegible]

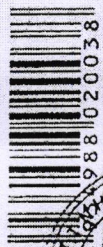
NSX Global Limited

HSD-2100-2X

2000



2



100

1.506 mm

6.11.11

200x120

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Khẩu phần: 01 muỗng (14 g)

	Hàm lượng trong mỗi khẩu phần	Hàm lượng trong 100 g
Năng lượng	125 Kcal	900 Kcal
Cholesterol	0 g	0 g
Chất béo bão hòa (tối đa)	2.5 g	20 g
Chất béo không bão hòa (tối thiểu)	11.2 g	80 g
Omega-3 (tối thiểu)	360 mg	4.000 mg
Omega-6 (tối thiểu)	7 g	50 g
Omega-9 (tối thiểu)	7.5 g	50 g
Vitamin E (tối thiểu)	0.12 mg	3 mg
Vitamin A bổ sung (tối thiểu)	1.043 IU	9.200 IU

Sản xuất tại Việt Nam bởi
CÔNG TY TNHH CALOFIC

KCN Cai Lân, Phường Bãi Cháy

TP. Hà Long, Tỉnh Quảng Ninh

ĐT: (0203) 3846993

Fax: (0203) 3845971

Mã nhà máy sản xuất

• QN: TP. Hà Long, Quảng Ninh

• HP: Hiệp Phước, TP. Hồ Chí Minh

Tư vấn khách hàng: 0933 816 660

Email: corporate@wilmar.com.vn

Website: www.calofic.com.vn

Số GB: 02/CALOFIC/2021

wilmar

Được sự cho phép của:

WILMAR INTERNATIONAL LIMITED

Simply

DẦU ĐẬU NÀNH



HỘI TIM MẠCH HỌC VIỆT NAM
KHUYẾN DÙNG

100% Nguyên Chất

Giàu Omega 3,6,9

CHO MỘT TRÁI TIM KHỎE

Quan tâm đến sức khỏe tim mạch, hãy chọn ngay Simply đã được trộn tằm huyết để nếm trải cấu trúc và chất lượng của sản phẩm Dầu Đậu Nành Simply nguyên chất 100%, giàu các chất béo không bão hòa, Omega 3,6,9 và các vitamin, giúp bảo vệ sức khỏe tim mạch.

Dầu Đậu Nành Simply được sản xuất bằng công nghệ tinh chế hiện đại từ Châu Âu, tuân thủ nghiêm ngặt tiêu chuẩn quốc tế về an toàn và sinh thực phẩm. Sản phẩm không chứa Cholesterol và axit béo cấu hình "trans", không chất bảo quản và chất tạo màu.

Simply tự hào là nhãn hiệu đầu tiên duy nhất được Hội Tim Mạch Học Việt Nam khuyến dùng.

Theo khuyến nghị của FDA.

Thành phần: 100% dầu đậu nành nguyên chất, vitamin A palmitat.

Thành phần năng lượng và chất dinh dưỡng

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Trị số Iod (Wt%) 124 - 134

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng cho chiên, xào, nấu salad, làm nước sốt và các món ăn khác.

Bảo quản:

Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Thông tin cảnh báo:

Đóng nắp kín sau khi sử dụng.

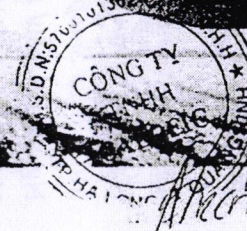
NSX: Ghi trên vỏ bì.

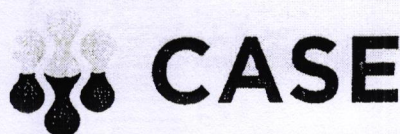
HSD: 24 tháng kể từ NSX.



THUỐC THỬ Ở 20 °C

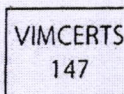
5 lít





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN12110.04164545 MM12110.041645451	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 14/10/2021
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH CALOFIC
Địa chỉ/ Address : KHU CN CÁI LÂN, PHƯỜNG BÀI CHÁY, THÀNH PHỐ HẠ LONG, TỈNH QUẢNG NINH, VIỆT NAM
Tên mẫu/ Name of sample : DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 04/10/2021
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 12/10/2021

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Coliforms	MPN/mL	0	ISO 4831:2006 (*)
2	Escherichia coli	MPN/mL	0	ISO 16649-3:2015 (*)
3	Salmonella spp.	/25mL	Không phát hiện	TCVN 8342:2010 (*)
4	Staphylococcus aureus	CFU/mL	< 01	ISO 6888-1:1999/Amd.1. 2003 (*)
5	Tổng nấm men, nấm mốc	CFU/mL	< 01	ISO 21527-2:2008 (*)
6	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC)	CFU/mL	< 01	ISO 4833-1:2013 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

Ts. S. Trương Huỳnh Anh Vũ

Huỳnh Yên Hà



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE.
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

• 02 Nguyễn Văn Thủ P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

☎ 18001105

☎ (84 28) 3911 7216

✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

• F267-F268, Đường số 6, KDC 500, P. Phú Thứ, C. Răng, Cần Thơ

☎ (84 292) 3918216 - 217 - 218

☎ (84 292) 3918219

✉ support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VF ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

• STC218, Đường 05, KĐT Lê Hồng Phong II, Phường Hòa Tân, Quận Khánh Hòa

☎ (84 258) 246 5255

☎ (84 258) 246 5255

✉ vanchongmienntrung@case.vn



Số: 31499/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY
2. Mã số mẫu: 10218514/DV.1
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong chai nhựa nắp xoáy 350 mL, thông tin mẫu đánh máy dán trên chai - Số lượng: 2
NSX - HSD: không có; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày nhận mẫu: 05/10/2021
7. Thời gian thử nghiệm: 05/10/2021 - 14/10/2021
8. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH CALOFIC
Địa chỉ: Khu CN Cái Lân, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1	Hàm lượng Tạp chất không tan	%	TCVN 6125:2010	KPH (LOD: 0,01 %)
9.2*	Hàm lượng Acid béo tự do (tính theo Acid acetic)	%	TCVN 6127:2010	0,04
9.3*	Chỉ số Iod	g I ₂ /100g dầu	TCVN 6122:2015	127
9.4*	Hàm lượng Vitamin A (Retinyl palmitat)	IU/100g	NIFC.02.M.21 (LC-MS/MS)	1,06 x 10 ⁴
9.5*	Chỉ số Peroxide	meq O ₂ /kg	TCVN 6121:2018	0,65
9.6*	Hàm lượng Vitamin E (DL alpha tocopherol)	mg/100g	NIFC.02.M.21 (LC-MS/MS)	15,0
9.7*	Chỉ số acid	mg KOH/g dầu	TCVN 6127:2010	0,07
9.8*	Hàm lượng Trans Fat (C18:1n9t, C18:2n6t)	g/14g	NIFC.04.M.107 (GC-FID)	KPH (LOD: 2,1 x 10 ⁻⁴ g/14g)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 14 tháng 10 năm 2021

TƯỞNG VIÊN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG
TS. Lê Thị Phương Thảo

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm. This report is only valid for the above sample.
2. Không được trích dẫn mỗi phần phiên kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG. This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC.
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. Information of sample and customer is written as customer's request.
4. (*) Phương pháp được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025. Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025.
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định. Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duyệt, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1293B Nguyễn Tất Thành, P. Cát Lái, Q2, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đồng Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 19001063 Email: ktr@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 31500/PKN-VKNQG

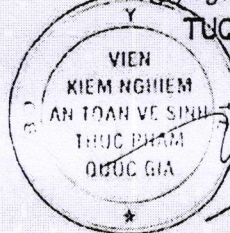
PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY
2. Mã số mẫu: 10218514/DV.1
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong chai nhựa nắp xoáy 350 mL, thông tin mẫu đánh máy dán trên chai - Số lượng: 2
NSX - HSD: không có; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày nhận mẫu: 05/10/2021
7. Thời gian thử nghiệm: 05/10/2021 - 14/10/2021
8. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH CALOFIC
Địa chỉ: Khu CN Cái Lân, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1	Hàm lượng Chlordane	mg/kg	NIFC.04.M.022 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,001 mg/kg)
9.2	Hàm lượng Chlorpyrifos	mg/kg	NIFC.04.M.022 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,001 mg/kg)
9.3	Hàm lượng Heptachlor	mg/kg	NIFC.04.M.022 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,001 mg/kg)
9.4	Hàm lượng Clethodim	mg/kg	NIFC.04.M.022 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003 mg/kg)
9.5	Hàm lượng Cyproconazole	mg/kg	NIFC.04.M.022 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003 mg/kg)
9.6	Hàm lượng Flusilazole	mg/kg	NIFC.04.M.022 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,001 mg/kg)
9.7	Hàm lượng Methomyl	mg/kg	NIFC.04.M.022 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 14 tháng 10 năm 2021



TU. VIỆN TRƯỞNG

TRƯỞNG KHOA
ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG
TS. Lê Thị Phương Thảo

1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm. This report is only valid for the above sample.
2 Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm AT/STPQG. This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC.
3 Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. Information of sample and customer is written as customer's request.
4 (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025. Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025.
5 Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định. Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



CASE

SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS
147

Mã số mẫu/ Sample code BN12110.04164545 MM12110.041645451	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/I - LBH 01 Ngày/ Date: 14/10/2021
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH CALOFIC
Địa chỉ/ Address : KHU CN CÁI LÂN, PHƯỜNG BÃI CHÁY, THÀNH PHỐ HẠ LONG, TỈNH QUẢNG NINH, VIỆT NAM
Tên mẫu/ Name of sample : DẦU ĐẬU NÀNH NHÃN HIỆU SIMPLY
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 04/10/2021
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 12/10/2021

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	As	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,02	AOAC 986.15 (*)
2	Pb	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
3	Béo	g/100g	100	CASE.NS.0008 (Ref.FAO 14/7 p.212,1986) (*)
4	Độ ẩm và chất bay hơi	g/100g	0,05	TCVN 6120:2018 (ISO 662:2016) (*)
5	Năng lượng	kcal/100g	900	Food and Drug Administration (*)
6	Acid béo bão hòa	g/100g	17,1	CASE.SK.0107 (GC) (*)
7	Acid béo không bão hòa	g/100g	82,4	CASE.SK.0107 (GC) (*)

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

9102 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q.1 TP. HCM

☎ 18001105

☎ 84 281 7911 7216

✉ case@case.vn

CN CẦN THƠ

17/267-268 Đường số 6, KCN Sgà, P. Phú Thọ, Quận Cần Thơ

☎ 84 2921 209210 - 209218

☎ 84 2921 209219

✉ support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VPHÒNG MIỀN TRUNG

17/267-268 Đường số 6, KCN Sgà, P. Phú Thọ, Quận Cần Thơ

☎ 84 281 7911 7216

☎ 84 281 7911 7216

✉ vphongmienntrung@case.vn

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
8	Aflatoxin B1	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 (HPLC) (*)
9	Aflatoxin B1, B2, G1, G2	µg/kg	Aflatoxin B1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin B2: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G2: Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 (HPLC) (*)
10	Cholesterol	g/100g	Không phát hiện, MDL = 0,0001	CASE.SK.0012 - GC (*)
11	Omega 3	mg/100g	4563	CASE.SK.0107 (GC) (*)
12	Omega 6	g/100g	52,1	CASE.SK.0107 (GC) (*)
13	Omega 9	g/100g	25,5	CASE.SK.0107 (GC) (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

Phù Minh Tuấn

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Huỳnh Yên Hà

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SỐ CHÍNH
☎: 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
☎: 18001105
☎: (84 28) 3911 7216
✉: casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
☎: F267 - F268, Đường số 6, KDC S86, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, Cần Thơ
☎: (84 292) 3918216 - 217 - 218
☎: (84 292) 3918219
✉: support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
☎: 51H2718, Đường B6, KDT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
☎: (84 258) 246 5255
☎: (84 258) 246 5355
✉: vnhongmiennhtrung@case.vn